

GAZETA USTRONSKA

Nr 38(111)/93

23—29 września

2000 zł

Fałszywy
inspektor

Policja
podlicza

Rękodzieło

Debiut

WŁASNOŚĆ PÓŁPRYWATNA

Rozmowa z Janem Kocurem, prezesem Odlewniczej Spółdzielni Metali Nieżelaznych w Ustroniu-Nierodzimiu.

Jak w tych trudnych czasach radzi sobie Spółdzielnia?

Jak na te czasy to nasza kondycja jest dobra. Zysk mamy porównywalny do ubiegłego roku, dosyć pracy, a dodam jeszcze, że przyjęliśmy do pracy parę osób. Tak więc aktualna sytuacja jest niezła mimo dużej konkurencji w branży odlewniczej. Obecnie w kraju funkcjonuje kilkadziesiąt odlewni. Ratujemy się przede wszystkim niskimi cenami, a to nas zmusza do obniżania kosztów. Dbamy też o jakość.

Co Spółdzielnia produkuje?

Głównie sprzęt przeciwpożarowy co jest naszą tradycyjną produkcją od czterdziestu lat. W tej produkcji jesteśmy teraz najsilniejsi w kraju. Robimy też odlewy dla kolejnictwa, kopalń, rolnictwa.

Dawniej wytwarzaliście wyciskacze do czosnku, formy baranków wielkanocnych. Co obecnie produkujecie bezpośrednio na rynek?

Jest to margines naszej działalności. Ostatnio mieliśmy zamówienie jednego z domów wczasowych na kilkadziesiąt wzorów odlewów dla Polonusów, którzy odwiedzili nasz kraj.

Czy przeżywaliście w ostatnich latach ciężkie okresy?

Były takie przełomowe momenty. Np. w tym roku spadek produkcji odnotowaliśmy w lipcu i sierpniu. Było to jednak typowe wakacyjne obniżenie produkcji. Teraz sytuacja zaczyna się normować.

A wcześniej? Chyba nie jest błędna informacja o ograniczeniu zatrudnienia w Spółdzielni?

Dwa lata temu, w okresie likwidacji zakładu w Ustroniu przy ul. Spółdzielczej, był taki moment, że nie było pracy. Ograniczyliśmy zatrudnienie o 30 osób, połączyliśmy zakłady w Ustroniu i Nierodzimiu i to nam pomogło przerwać spadek produkcji. Zakład w Ustroniu dzierżawiliśmy od Banku Spółdzielczego i powodowało to bardzo wysokie koszty. Poza tym utrzymywanie zakładu na odległość było kłopotliwe pod względem organizacyjnym. Likwidacja tego zakładu pozwoliła obniżyć koszty i przetrwać najtrudniejsze chwile. Obecnie zatrudniamy 70 osób.

Spółdzielnia miała również stolarnię w Hermanicach. Co się z nią obecnie dzieje?

Jest w agencji naszego byłego pracownika, który wnosi za to do Spółdzielni zryczałtowaną opłatę.

Czy w Spółdzielni działają związki zawodowe?

Tak. Biorą udział w zebraniach Zarządu, Rady.

Czy są jakieś punkty sporne między związkami a Zarządem?

Raczej nie. Można powiedzieć, że współpracują z nami. Pomagają nam i na tym polu nie ma żadnych kłopotów. Związki zawodowe prowadzą długoletni pracownik znający załogę i specyfikę naszej Spółdzielni.

Dużo ostatnio mówi się o różnych formach własności. Prawie wszyscy uznają, że własność prywatna jest najlepsza. Tu mamy do czynienia z własnością Spółdzielczą. Czy pana zdaniem, zakład osiągnąłby lepsze wyniki gdyby był prywatny?

Jest to właściwie własność półprywatna. W tej chwili 60% udziałów mamy w Spółdzielni. To są nasze środki. Stanowi to około 2 miliardy

(dokończenie na str. 2)



Trwają wykopki...

Fot. W. Suchta

SESJA RM

W tym dniu wojska radzieckie w 39 roku wkroczyły do Polski, w tym dniu w roku 93 opuszczają nasz kraj, ponadto dzisiaj prochy generała Sikorskiego spoczęły na Wawelu. Zbieramy się w uroczystym dniu — powiedział Franciszek Korcz otwierając posiedzenie 46 sesji Rady Miejskiej, które odbyło się 17 września.

Następnie udzielił głosu mieszkańcom mającym pytania do władz miasta. Irena Pawelec pytała o wodociąg na Poniwcu, o przyczynę zanieczyszczenia przywozu na ustroniskie wysypisko śmieci ze Skoczowa oraz zwróciła uwagę na mogącą się wypełnić wodą, podczas jesiennych opadów,

czaszę wysypiska. Zaapelowała też o szczególne wyczulenie władz miasta na problemy ekologii w związku z możliwością budowy kompleksu sportowo-rekreacyjnego z kasynem na Zawodziu. Mieszkancka skierowała też parę cierpkich uwag pod adresem Gazety Ustroniskiej. Jej zdaniem pomijamy wypowiedzi istotne w swych relacjach.

Burmistrz Kazimierz Hanus odpowiadając stwierdził, że wodociąg dla Poniwca jest wykonywany, a wiązanie tej inwestycji z rzekomym zanieczyszczeniem wód przez wysypisko jest niesłuszne. Poniwec pije wodę zanieczyszczoną własnymi szambami — powiedział burmistrz. Skoczów przywoził śmieci, gdyż wcześniej (dokończenie na str. 4)

POŚWIĘCENIE KAPLICY

W sobotę, 25 września parafia Matki Bożej Królowej Polski w Ustroniu Hermanicach obchodzić będzie uroczystość związaną ze słynącym łaskami obrazem Matki Bożej. O godzinie 14.30 zostanie on przywieziony przez Ojców Dominikanów do macierzystej parafii św. Klemensa w Ustroniu Centrum, w której zrodziła się myśl inauguracji San-

ktuarium Maryjnego Ziemi Cieszyńskiej. Po procesji z udziałem księdza biskupa ordynariusza Tadeusza Rakoczego, księży całego dekanatu, przedstawicieli wszystkich klasztorów dominikańskich w Polsce, nastąpi w Hermanicach intronizacja obrazu Matki Bożej i poświęcenie Kaplicy. (Szczegółowy program uroczystości zamieszczamy na str. 5).

WŁASNOŚĆ PÓŁPRYWATNA

(dokończenie ze str. 1)

złotych. Wartość całego obiektu to 3,5 mld. Jest to więc można powiedzieć półprywatna własność, gdyż ok. 60% udziałów mają członkowie.

Półprywatna, ale wspólna.

Istnieje szansa, że w nowym prawie spółdzielczym owe 40% skarbu państwa załoga będzie mogła wykupić. Wtedy już całość będzie nasza, będzie to własność członków Spółdzielni. Na pewno pracuje się lepiej jeżeli zakład jest własnością typowo prywatną, a nie społeczną. Po prostu jest większy wpływ na załogę jeżeli chodzi o takie sprawy jak dyscyplina, ład. Jednak jeżeli załoga ma udziały to zdaje sobie sprawę, że płace zależą także od ładu, dyscypliny, i wydajności.

Dawniej niezależnie od tego czy to była fabryka państwowa, czy spółdzielnia, pracownicy traktowali je jednakowo.

Sytuacja się zmieniła. Inny jest system rozliczania ekonomicznego i praktycznie członkowie decydują w jaki sposób będzie podzielony zysk. To bardziej wiąże ze Spółdzielnią.

Jakie korzyści czerpie się z członkostwa w spółdzielni?

Przed wszystkim udział w zysku. Jest to uzależnione od wysokości udziałów. Starsi członkowie te udziały mają w wysokości ok. 60 milionów zł. Od tej kwoty, w zależności od zysku otrzymują oprocentowanie.

Jakiego rzędu są to kwoty?

W tym roku średnia wypłata z tego tytułu wynosiła ok. 8-10 milionów. Od walnego zebrania członków zależy ile pieniędzy z czystej nadwyżki pójdzie na inwestycje, ile na powiększenie udziałów i ile na wypłaty.

Czy nie ma takiej tendencji wśród członków by największe kwoty przeznaczać na wypłaty?

W ubiegłym roku wypracowaliśmy 600 mln. zysku z czego część przeznaczaliśmy na remonty i modernizację, ale większość została podzielona na wypłaty. Z tym, że jeżeli chodzi o remonty i modernizację to pokrywamy je z miesięcznego wypracowanego zysku. Na bieżąco uzupełniamy park maszynowy, modernizujemy zakład.

Jak zostaje się członkiem waszej Spółdzielni?

Trzeba zaliczyć przynajmniej roczny okres stażu pracy, po którym Rada przyjmuje nowego członka.

Czy wraz z ustaniem stosunku pracy traci się uprawnienia członka?

Automatycznie się je traci.

A emeryci i renciści?

Wypłacane są udziały i traci się członkostwo.

Czy duża jest fluktuacja załogi?

W tej chwili bardzo mała. Sięga kilku procent rocznie.

Czy zmieniła się ostatnio struktura Spółdzielni, np. ilość pracowników administracji w stosunku do robotników?

Przez ostatnie lata znacznie spadło zatrudnienie w administracji. Kilka lat temu było tu 35 osób, teraz jest 20.

W jakim kierunku będzie rozwijać się Spółdzielnia?

Poszukujemy przede wszystkim nowych asortymentów. Wprowadzamy stojaki hydrantowe do rozprowadzania wody po wsiach. Na ten asortyment jest obecnie zbyt. Kupujemy też nowe urządzenia, po-

szerzamy asortyment, staramy się poprawić jakość. Będziemy też wstępnie obrabiać odlewy dla górnictwa. Rozwijamy również eksport. Mamy dwóch kontrahentów niemieckich, z którymi do tej pory współpraca układa się bardzo dobrze.

Jak duży jest eksport?

Wartościowo w ubiegłym roku było to 800 milionów. W tym roku chcemy wyeksportować produkty za jeden miliard. Dawniej produkowaliśmy też sprzęt przeciwpożarowy do Jugosławii, lecz to należy już do przeszłości.

Z czym najczęściej problem?

Z zatorami płatniczymi. Mamy duże problemy by ściągnąć należności od odbiorców. W tej chwili odbiorcy zalegają nam na kwotę miliarda złotych. Największe problemy mamy tu z górnictwem.

Czy wy też zalegacie z płatnościami?

Automatycznie też zalegamy na około 300 milionów. Staramy się to rozwiązywać w ten sposób, że np. zalegając z płatnością za metal, regulujemy należność węglem z kopalni, które mają u nas niezapłacone rachunki. W ten sposób kółko się zamyka.

Kiedyś w zakładach pracy prowadzono rozbudowaną działalność socjalną. Jak to wygląda obecnie?

Takich form tej działalności jak dawniej nie ma. Szczepnie mówiąc nie ma chętnych na takie imprezy. Wypłacamy „wczasy pod gruszą”, gdyż ludzie obecnie wolą otrzymać pieniądze i sami nimi dysponować. Rzadziej niż dawniej organizujemy spotkania załogi jak np. pieczenie barana, wyjazdy na grzyby, do Zakopanego. Jeżeli tylko załoga chce wycieczki to, staramy się ją zorganizować. Jeżeli chodzi o zaplecze socjalne, to wydajemy środki czystości, ubrania robocze, posiłki regeneracyjne, mleko. Tu nie się nie zmieniło.

Jak układają się Spółdzielni kontakty z władzami miasta?

W tym mieście działamy i musimy współpracować. Na tym polu nie mamy kłopotów. W tej chwili załatwiamy sprawę odkupienia gruntów, na których leży nasz zakład i sprawa przebiega pomyślnie.

Czego prezes Odlewniczej Spółdzielni Metali Nieżelaznych życzyłby sobie najbardziej?

Mniejszych podatków, tak by więcej pieniędzy pozostawało w zakładzie na modernizację i rozwój. Myślimy też o nowej hali odlewniczej z prawdziwego zdarzenia.

Rozmawiał: Wojciech Suchta



Trwają prace przy budowie nowego skrzydła SP-1. Koniec I etapu robót wyznaczono na 15 października. Fot. W. Suchta

TO I OWO OKOLICY

Cieszyńskie Pogotowie Ratunkowe otrzymało w maju nową „R-kę” marki „Renault”. Kosztowała 500 mln zł.

★ ★ ★

W konkursie Wiedzy o Wiśle wygrała SP Jawornik, otrzymując w nagrodę rzeźbioną babę.

Ubywa osób potrafiących wykonywać elementy stroju cieszyńskiego. Para się tym kilka kobiet z trójwsi. Można u nich zamówić m. in. haftowane żywotki, koszule, kabotki i suknie.

★ ★ ★

ZOZ wprowadził odpłatność za usługi medyczne. Wizyta u lekarza kosztuje 3000 zł, EKG i USG — 5000 zł, a wezwanie karetki pogotowia — 20000 zł.

★ ★ ★

W Cieszynie podjęto się organizacji koncertów muzyki ka-

meralnej na Wzgórzu Zamkowym. Z taką inicjatywą wyszli nauczyciele i uczniowie PSM.

★ ★ ★

Od maja ukazuje się „Informator Miejski Wisły”, wydawany i finansowany przez Urząd Miejski. Wychodzi raz w miesiącu.

★ ★ ★

8 Ochotniczych Straży Pożarnych działa w Istebnej, Koniakowie i Jaworzynie. Najstarsza jest istebniańska, która liczy sobie

określe 100 lat. Jubileusz 65-lecia obchodzi właśnie OSP Koniaków.

★ ★ ★

Utalentowana skibobistka Jola Pilch z Wisły, latem występowała na bieżni lekkoatletycznej i uzyskała kilka wartościowych wyników na 400 i 600 m.

★ ★ ★

Autorką cyklu fotograficznego „Jerozolima” jest Narmi Michejda z Warszawy. Jej babka wywodziła się z Cieszyna.

(nik)

KRONIKA MIEJSKA

Klinika Stomatologiczna im. prof. Meissnera przeprowadza w szkołach podstawowych na terenie naszego miasta bezpłatne badania profilaktyczne. Natomiast odpłatne będzie leczenie ortodontyczne, które przeprowadzi specjalista w tejże klinice. M.L.

☆☆☆



Po zakończeniu sezonu, na stawie kajakowym zabrano się za remont. Fot. W. Suchta

☆☆☆

Według ostatnich informacji, które otrzymaliśmy z Ewidencji Działalności Gospodarczej na terenie naszego miasta działa 1429 podmiotów gospodarczych, w następujących branżach: budownictwo — 7, handel — 511, usługi materialne — 66, usługi niematerialne — 486, produkcja wyrobów — 59, działalność produkcyjno-usługowa — 45, usługi transportowe — 91, usługi przemysłowe — 93, punkty gastronomiczne — 71. W marcu 9 podmiotów gospodarczych wyrejestrowało z ewidencji swoją działalność, w kwietniu — 12, w maju — 10, w czerwcu — 13, lipcu — 8, w sierpniu — 14. We wrześniu nie uległa likwidacji ani jedna firma.

☆☆☆

Na ślubnym kobiercu stanęli:
11 września 1993 roku

Bożena Sanecka, Ustron i Piotr Jagódzki, Skoczów

☆☆☆

Najlepsze życzenia dla jubilatów:

Helena Stokłosa, lat 80, ul. Daszyńskiego 69/9

Anna Tymowicz, lat 80, ul. Daszyńskiego 55

Andrzej Kral, lat 80, ul. Olchowa 21

☆☆☆

Urząd Miejski wraz z Towarzystwem Kontaktów Zagranicznych organizują kursy języków: angielskiego, niemieckiego i francuskiego dla początkujących, średnio zaawansowanych oraz znających język (konwersacja).

Zebranie informacyjne i zapisy w dniu 15.10.93 r. (piątek) w świetlicy Szkoły Podstawowej nr 2. Początek zebrania o godz. 16.00.

☆☆☆

Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa otrzymało dotację od Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Bielsku-Białej Karola Gruszczyka i przeprowadziło wiele prac remontowych zmierzających do rekonstrukcji pierwotnego stanu tego zabytkowego obiektu. Wykonano: wymianę werandy i ogrodzenia przed Muzeum, pomalowano elewację i pokrycie dachu, wzdłuż fasady ułożono bruk, wykonano odpływ wody deszczowej z dachu a na strychu wydzielono nowy magazyn na muzealia. Większość prac ukończono przed dożynkami, co mogły zauważyć setki ustroniaków przybyłych do Muzeum na organizowane co roku wystawy dożynkowe.

Ci, którzy od nas odeszli:

Stanisław Rańda, lat. 61, ul. M. Konopnickiej 24/11

Anna Lorek, lat 89, ul. Skalica 14

Józefa Holeksa, lat 61, ul. J. Wantuły 37

Wyrazy współczucia żonie i krewnym z powodu zgonu długoletniego pracownika Urzędu Miejskiego Pana

Stanisława Rańdy

*składają Burmistrz, Zarząd Miasta
i pracownicy Urzędu Miejskiego w Ustroniu*

KRONIKA POLICYJNA

10.9.93 r.

O godz. 23.25 na ul. 3 Maja zatrzymano nietrzeźwego motorowzystę. Po badaniu alkometrem stwierdzono 2,36 prom. alkoholu we krwi kierującego motorowozem mieszkańca Ustronia.

10/11.9.93 r.

W nocy na ul. Cieszyńskiej zatrzymano nietrzeźwego mieszkańca Austrii kierującego VW Jetta. Badania alkometrem wykazały 1,32 prom. alkoholu we krwi. Sprawę w trybie przyspieszonym rozpatrzyło kolegium w Cieszynie nakładając na pijanego kierowcę grzywnę w wysokości 2,5 mln zł i zakazując mu prowadzenia pojazdów przez 10 miesięcy.

11.9.93 r.

O godz. 22.45 zatrzymano nietrzeźwego mieszkańca Istebnej kierującego ciągnikiem marki

Ursus. Badania alkometrem wykazały 2,27 prom. alkoholu we krwi.

12.9.93 r.

O godz. 16 na ul. Daszyńskiego kierujący Oplem Kadetem mieszkaniec Raciborza najechał z tyłu na Dacie, która z kolei uderzyła w innego Opla Kadeta. Sprawcy trzeźwi. Nałożono mandat karny.

14.9.93 r.

O godz. 10.25 na ul. 3 Maja koło Nadleśnictwa kierująca Polonezem mieszkanka Sosnowca najechała na Forda. Nałożono mandat karny.

15.9.93 r.

O godz. 5.25 na ul. Daszyńskiego koło Poczty, Fiat 126 należący do mieszkańca Ustronia najechał na słup oświetleniowy doprowadzając do jego uszkodzenia. W chwili ujawnienia w samochodzie nie zastano kierowcy. Trwają wyjaśnienia okoliczności tego zdarzenia.

STRAŻ MIEJSKA

10.9. — interwencja na ulicy Świerkowej dotycząca palenia śmieci przez pracownika prowadzącego roboty budowlane.

10.9. — interwencja na Osiedlu Cieszyńskim dotycząca zakłócania porządku publicznego.

11 i 12.9. — kontrola terenów zielonych i Bularów Nadwiślańskich od Ustronia Nierodzimia po Dobkę. W Ustroniu Polanie nałożono mandaty karne na osoby prowadzące handel bez zezwolenia i lokalizacji.

13.9. — w wyniku szczegółowej kontroli targowiska zatrzymano dwie osoby zakłócające spokój publiczny. Sprawców przewieziono na Komisariat Policji w Ustroniu.

13.9. — znaleziono zagubionego pieska i przekazano go właścicielowi.

14.9. — interwencja na ulicy Słonecznej dotycząca palenia śmieci przez jedną z mieszanek.

Od 7—11.9. — Straż Miejska pełniła dyżur nocny wraz z funkcjonariuszami Policji.

(M.L.)

ZBIÓRKA ZŁOMU

Urząd Miejski w Ustroniu informuje mieszkańców, że w sobotę 25 września br. odbędzie się zbiórka złomu, starych pralek, lodówek, mebli — w następujących dzielnicach: **USTROŃ CENTRUM, JELENICA, PONIWIEC, POLANA, JASZOWIEC, DOBKA:**

ul. 9 Listopada, ul. Kasprowicza, ul. Staffa, ul. Gałczyńskiego, ul. Kłuczyków, ul. Tuwima, ul. Spacerowa, ul. Partyzantów, ul. Myśliwska, ul. Jelenica, ul. Skowronków, ul. Wierzbowa, ul. Reja, ul. Kochanowskiego, ul. Asnyka, ul. Skłodowskiej, ul. Olchowa, ul. Słowików, ul. Drozdów, ul. Bażantów, ul. Lipowa, ul. Dębowa, ul. Cisowa, ul. Malinowa, ul. Limbowa, ul. Głogowa, ul. Kasztanowa, ul. Jesionowa, ul. Akacja, ul. Wrzosowa, ul. Brzozowa, ul. Grabowa, ul. Klonowa, ul. Topolowa, ul. Bukowa, ul. Jaworowa, ul. Świerkowa, ul. Jodłowa, ul. Baranowa, ul. Pod Grapą, ul. Papiernia, ul. 3 Maja, ul. Chabrów, ul. Wczasowa, ul. Turystyczna, ul. Stroma, ul. Polańska, ul. Złocieni, ul. Żarnowiec, ul. Furmańska, ul. Sucha, ul. Ślepa, ul. Grzybowa, ul. Wiślańska.

Wydział Ochrony Środowiska zwraca się z uprzejmą prośbą do mieszkańców ww. dzielnic o wykładanie materiałów przy wjazdach do własnych posesji w przeddzień zbiórki. Zbiórkę przeprowadzi Zakład Oczyszczania Miasta „Tros-Eko”, ul. Bażantów 17 w Ustroniu, tel. 29-75.

PODZIĘKOWANIE

Dzieci z Przedszkola nr 1 w Ustroniu dziękują Agencji Artystycznej „ALBA” z Krakowa za przekazany telewizor.

SESJA RM

dokończenie ze str. 1)

niej my woziliśmy do Skoczowa. Wstrzymanie umowy nastąpiło, gdyż istnieją rozbieżności co do ilości śmieci, które Skoczów przywiezie do Ustronia. Negocjacje trwają. Specjalistyczne badania nie wskazują na możliwość skażenia wodami z wysypiska Poniwca — odpowiadał burmistrz.

Jan Małyś zapytał o likwidację apteki i poczty w Polanie oraz o możliwości egzekwowania czystości w posesjach.

Likwidacja apteki jest sprawą przykrą, ale miasto nie posiada odpowiedniego lokalu w Polanie, który mogłoby udostępnić na ten cel. Poczta jest sprawą, na którą miasto nie ma wpływu. Porządki wokół posesji są ważne lecz błędem byłoby zaczynać podwyższanie estetyki miasta od mandatów — odpowiedział mieszkańcowi burmistrz.

W tej części obrad wystąpił również Adam Heczko i to nie z pytaniem do władz, lecz z ich prośbą do pracy w centrum miasta na ulicach Ogrodowej, Brody i Konopnickiej.

Swe pytania do burmistrza kierowali też radni. H. Dzierżewicz pytał o możliwość dalszej przebudowy ul. Ogrodowej w kierunku ul. Strażackiej. F. Korcz wyraził swe niezadowolone z załatwienia zgłoszonego na poprzedniej sesji przez niego wniosku o wytyczenie przejścia dla pieszych na ul. Cieszyńskiej w okolicach warsztatu elektromechaniki pojazdów. Jednak mówiono głównie o szkołach. Radny Drózd pytał o reakcje miasta na możliwość odcięcia prądu i gazu placówkom oświatowym. Radna E. Czembor, dyrektorka SP-2, poinformowała, że odpowiedzialne za to jest kuratorium. Niestety nie ma tam człowieka kompetentnego i trudno czegośkolwiek się dowiedzieć, gdyż pani kurator jest na chorobowym, a jej zastępca na wczasach. Sytuacja w szkołach jest dramatyczna, nie ma opalu na zimę, grozi się odcięciem gazu i prądu. Może dojść do sytuacji, że od 1 października nauka zostanie wstrzymana. Obecnie szkoły funkcjonują tylko dzięki pomocy rodziców, a kuratorium nie zatroszczyło się nawet o złotówkę.

Zdaniem burmistrza interwencja finansowa miasta w tej sytuacji jest tylko sankcjonowaniem długów kuratorium. W podobnym tonie wypowiadał się radny W. Chmielewski, podtrzymując swe zdanie z poprzedniej sesji, że pokrywanie przez miasto długów kuratorium jest niesłuszne. Należy interweniować we wszystkich możliwych instytucjach, a nie po prostu dawać za kogoś miejskie pieniądze.

Burmistrz zaproponował, by zaprosić do Ustronia władze kuratorium.

Na sesji przyjęto również sprawozdania o wykonaniu dochodów i wydatków za pierwsze półrocze, które relacjonowała skarbnik T. Pol-Błachut, o stanie realizacji uchwały w sprawie programu ochrony środowiska w Ustroniu w latach 1991-92, o realizacji programu segregacji stałych odpadów komunalnych i o rozwoju miasta jako uzdrowiska. Te ostatnie sprawozdania przedstawiał J. Sztefek, naczelnik Wydz. Ochr. Środowiska UM. Komisja Ochrony Środowiska odniosła się do nich pozytywnie a Rada zaakceptowała je.

Przegłosowano też, między innymi, uchwały w sprawach: — realizacji zadań ujętych w Programie Ochrony Środowiska na 1992 rok oraz opracowania Programu Ochrony Środowiska na 1994 r. z perspektywą na lata dalsze, — utworzenie Miejskiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej — przyjęcia do realizacji wniosków i propozycji zawartych w sprawozdaniu z działalności RM od 11 lipca 92 r. do 30 czerwca 93 r.

Wojśław Suchta



Fot. W. Suchta

POLICJA PODLICZA

Komisariat Policji w Ustroniu przeprowadził analizę stanu porządku publicznego na terenie naszego miasta w ostatnich 7 miesiącach. W tym okresie wszczęto 145 postępowań przygotowawczych. Stwierdzono 111 przestępstw z czego wykryto 64. Dało to ogólną wykrywalność 57,7%. Analogicznie w 1992 roku na 133 postępowania, stwierdzono 111 przestępstw i wykryto 59 z nich.

W kategorii przestępstw o charakterze kryminalnym wszczęto 124 postępowania przygotowawcze. Stwierdzonych przestępstw było 99, wykryto 54, co pozwoliło osiągnąć wykrywalność 54,7%. Przykładowo w zeszłym roku zanotowano 88 postępowań o tym charakterze, z czego wykryto 37.

W kategorii przestępstw o charakterze gospodarczym wszczęto 4 postępowania przygotowawcze, które jednak nie zostały ujęte statystycznie. W 1992 roku stwierdzono 11 przestępstw o tym charakterze z czego wykryto 10.

Nastąpił spadek kolizji drogowych. W tym roku zanotowano ich tylko 7 wobec 11 w 92 r.

W kategorii przestępstw o cha-

rakterze kryminalnym wszczęto następujące postępowania przygotowawcze: kradzieże mienia prywatnego z włamaniem — 29 (wykrywalność 35,5%), kradzieże mienia — 20 (wykryw. 54,8%), uchyłanie się od alimentów — 14 (wykryw. 100%), kradzież mienia prywatnego z włamaniem — 12 (wykryw. 33,3%), uszkodzenia ciała — 5 (wykryw. 100%), kradzież zużycia — 4 (66,7%), znęcanie się nad rodziną — 2 (wykryw. 100%).

Z przeprowadzonej analizy wynika, że zagrożenie przestępczością na naszym terenie utrzymuje się stale na tym samym poziomie. Mimo tego, że Ustron jest miejscowością turystyczną i w okresie letnim przyjeżdża tutaj znaczna liczba wczasowiczów, kuracjuszy i gości, mimo iż znajduje się na trasie do Wisły co powiększa ilość turystów przejeżdżających przez miasto, nie zwiększa to zagrożenia przestępczością na terenie Ustronia. Na uwagę zasługują kolizje drogowe i wypadki. Spowodowane one są przede wszystkim brakiem obwodnicy i bezkolizyjnych skrzyżowań oraz czynnikami zależnymi tylko i wyłącznie od kierujących pojazdami. Oprócz tego w okresie letnim w naszym mieście odbywa się duża ilość imprez artystycznych, kulturalnych, religijnych i sportowych. Organizatorzy niektórych nie zdają sobie często sprawy z faktu, iż cała odpowiedzialność za ład i porządek w czasie ich trwania spada właśnie na nich. Jednostka policyjna otrzymuje wówczas tysiące zgłoszeń o zakłócaniu ciszy nocnej, zaśmiecaniu terenu miasta przez uczestników. Od dłuższego czasu notuje się problem niszczenia mienia społecznego, np. ławek parkowych czy też znaków drogowych. Mimo tego iż sprawy tych czynów zostają ujawnione, to nadal zjawisko to występuje. (M. L.)

Zapraszamy do nowego sklepu z tanią, atrakcyjną odzieżą używaną, importowaną z Niemiec i Francji.

**Pawilon Handlowy
„Nad rzeką”
Ustron, ul. 9 Listopada 3c**

PARTNERSKI OBÓZ

Od 8 sierpnia grupa ustronińskich dzieci wypoczywała na dwutygodniowym obozie w Neukirchen-Vluyn — partnerskim mieście Ustronia. Poniżej relacja z tego obozu jednej z opiekunek.

Gospodarze oczekiwali nas na obozowisku poza miastem koło jeziora Eyller See. Przybywają dwudziestopięciosobowe grupy dzieci z Francji, Niemiec i Polski. Zaczynamy pierwsze obozowe czynności — przydzielenie dzieci do poszczególnych namiotów, podział na grupy, organizacja pracy wychowawców. Niestety ... zaczyna padać. Deszcz się wzmacnia i wieczorem zalewa niektóre namioty. Dzieci muszą przejść do namiotów zbiorczych, gdzie jest podłoga i w miarę sucho. Tam spędzają pierwszą noc. Następnego dnia jeszcze gorszy — ulewa, na placu apelowym wody do kostek. No cóż aura sprawiła nam niemiłą niespodziankę. Z pomocą śpieszą władze miasta wyposażając nas we wszystko co potrzebne. Bierzymy więc łopaty i saperki, okopujemy namioty, czyszcimy je, suszymy, zasypujemy piaskiem kałuże.

Jest już środa, 11 sierpnia. W tym dniu zwiedzamy Neukirchen-Vluyn poznajemy okolice wokół miasta, zdobywamy informacje o miejscowym przemyśle, spacerujemy po centrum. Pod ratuszem wita nas pani burmistrz i władze miasta. Wszyscy gorąco życzą nam poprawy pogody.

Następny dzień spędzamy w obozowisku. Pracujemy w kilku kołach zainteresowań — plastycznym, muzycznym, modelarskim i „cyrku obozowym”. Po dniu w obozie jedziemy do Xanten, gdzie zwiedzamy ruiny starożytnej kolonii rzymskiej — koloseum, fragmenty kapitolu, zrekonstruowane łaźnie rzymskie i mury obronne. Po południu spędzamy na kąpielisku Nibelungenbad. To jest dopiero frajda!

Niedziela 15 sierpnia została zaplanowana jako dzień odwiedzin. Przyjeżdżają delegacje z francuskiego Mouvaux i Ustronia, są przedstawiciele Neukirchen-Vluyn oraz sponsorzy dzięki którym obóz został zorganizowany. Po południu nasz „obozowy cyrk” prezentuje to, czego nauczyliśmy się w kołach zainteresowań. Dzieci śpiewają piosenki w trzech językach, prezentują się akrobaci, żonglerzy wszystkich bawi występ wesołych kłownów. Na jadalni — „obozowa galeria” — rysunki, wykrojanki modeliną na desce, origami, kolekcja latawców. Choć mówimy trzema różnymi językami publiczność nagradza nas gorącymi brawami.



Kolejny tydzień upływa bardzo przyjemnie. Poprawia się pogoda... no i nasze humory. Jedziemy do „Panorama Park”. Jest to wspaniałe wesołe miasteczko na południe od Kolonii. Wita nas olbrzymi zajęc reklamujący miasteczkowe atrakcje — szybką kolejkę, tor wodny, tor saneczkowy i pałac zabaw. Podczas kilku godzin pobytu nikomu nie udaje się skorzystać z wszystkich urządzeń. Następnego dnia organizatorzy urządzają zawody sportowo-sprawnościowe o tytuł Miss i Mister obozu. Wszystkie dzieci biorą udział. Miss zostaje Julia z Neukirchen, Mister — Grzegorz z Ustronia.

Niezwykle emocjonującą eskapadą był nocny spacer wokół obozu z licznymi niespodziankami na trasie. Cicho, ciemno a tu z kukurydzy wyskakuje duch. To dopiero były emocje.

Dwa tygodnie minęły jak z bicia strzelił. Przyszło się rozstać i wielu dzieciom zaświeciły łzy w oczach. Prawie wszyscy zadeklarowali chęć spotkania za rok na takim obozie. Wobec tego — Auf Wiedersehen, au revoir, do zobaczenia.

Dzięki ogromnemu zaangażowaniu Przewodniczącego Towarzystwa Partnerstwa Miasta Paula Rataya, pobyt naszych dzieci był w znacznej części sponsorowany przez zakłady pracy i mieszkańców Neukirchen-Vluyn. Np. firma „Paradies” przekazała dzieciom śpiwory.

Wychowawczynie

Parafia M. B. Królowej Polski Dominikanów

w Ustroniu-Hermanicach

PROGRAM UROCZYSTOŚCI

INTRONIZACJI ŁASKAMI SŁYNAŁEGO

OBRAZU MATKI BOŻEJ I POŚWIĘCENIA KAPLICY

SOBOTA, 25.09

godz. 14.30 — Przywiezienie obrazu Matki Bożej do Kościoła Św. Klemensa w Ustroniu
Nabożeństwo ku czci Niep. Pocz. Matki Bożej — nabożeństwo prowadzi ks. kan. Leopold Zielasko

godz. 16.00 — Procesja z obrazem ulicami miasta: Daszyńskiego, Skoczowską i Dominikańską (dawniej Golezowską). Do granic parafii obraz niosą delegacje parafii Św. Klemensa, od granic poszczególne stany parafii Hermanice

godz. 17.00 — Msza św. pontyfikalna na placu przed nową kaplicą — przywitanie: O. Tadeusz Marek — Prowincjał Dominikanów. Ofiarę eucharystyczną sprawuje i Słowo Boże wygłosi ks. Arcbp. dr Damian Zimoń. Po mszy św. Słowo Pasterskie Biskupa Diecezjalnego dr Tadeusza Rakoczego. Słowo podziękowania O. Proboszcza Bogumiła Jasińskiego.

Po Mszy św. przeniesienie obrazu do nowo poświęconej Kaplicy

godz. 19.30 — Różaniec Fatimski

godz. 21.00 — Apel Jasnogórski

— Litania Loretńska

godz. 22.00 — Zakończenie uroczystości: Mszę św. odprawi O. Tadeusz Marek — Prowincjał Dominikanów

NIEDZIELA, 26.09

godz. 6.30 — Godzinki ku czci Niep. Pocz. Matki Bożej

godz. 7.00 — Msza św.

godz. 8.30 — Msza św. — pielgrzymka z parafii Św. Klemensa w Ustroniu. Mszę św. odprawi ks. kan. Leopold Zielasko

godz. 10.00 — Msza św. — Pielgrzymka z Kiczyc

godz. 17.00 — Msza św.

DO WZIĘCIA UDZIAŁU W UROCZYSTOŚCIACH ZAPRASZA O. BOGUMIŁ JASIŃSKI — PROBOSZCZ, WRAZ Z CAŁYM ZESPOŁEM DUSZPASTERKIM

Ksero, pieczątki, wizytówki, papiery firmowe, etykiety, kalendarze, nadruki.

Wykonanie ekspresowe

**Pawilon Handlowy
„Proinbudu” — „Nad rzeką”
Ustroń ul. 9 Listopada 3c**

Ogłoszenia drobne

Kupię Wartburga w dobrym stanie.
Tel. 32-02 (7.00—15.00).

Tapicerstwo meblowe wykonuje usługi
w zakresie: komplety wypoczynkowe,
komplety rogowe, sypialnie i renowa-
cje. Ceny konkurencyjne, dostawa na
miejsce. Ustroń, ul. Reja 1 (koło Ban-
ku Spółdzielczego) tel. 24-72

Tanio sprzedam owies. Golezowska
26. Tel. 32-04.

Poszukuję pracy, skończyłam policeal-
ne studium technologii żywienia.
Ustroń. Daszyńskiego 46.

Pawilon Handlowy „Małwinka”
— obuwie; galanteria skórzana — Plac
Targowy.

Sprzedam Fiata 126, 1989 w bardzo
dobrym stanie. Tel. 28-75.

UWAGA FIRMY! Język francuski
— również przemysłowo-techniczny.
Ustroń. Oś. Cieszyńskie 3/12. tel.
grzech. 28-38.

Nowo otwarty
Sklep Spożywczy
Osiedle Centrum bl. 3
pieczywo, nabiał, słody-
cze, mrożonki, alkohole
Hurtowa i detaliczna
sprzedaż piwa
czynne codziennie 6—21
niedziela 8.00—20.00

ZATRUDNIĘ
OD ZARAZ
EKSPEDIENTKI.
WIADOMOŚĆ:
SKLEP SPOŻYWCZY
„ZDRÓJ”,
UL. GRAŻYŃSKIEGO 4
O GODZ. 8.00 LUB 18.00

ZOBACZ „POL-AGRĘ”

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa UM w Ustroniu informuje,
że Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Cieszynie organizuje dla rolników
wycieczkę na Wystawę Rolniczą „Pol-Agrę” do Poznania w dniu
2 października br. Informacji udziela Wydział Ochrony Środowiska
II piętro, pok. 26 lub 27, tel. 24-15, 34-79 w. 115 i 127.

CO NAS CZEKA

Wystawy:

Muzeum Kuźnictwa i Hutnictwa,
ul. Hutnicza 1, tel. 2996

- Ekspozycja stała: „Hutnictwo i Kuźnictwo Ustronia”
- Najnowsze nabytki
- Ustrońska Galeria Sztuki Współczesnej K. i B. Heczko — wystawa
i sprzedaż prac plastyków ustrońskich

Muzeum czynne codziennie od godz. 9.00—13.00, wtorek od
9.00—16.00.

Oddział Muzeum „Zbiory Marii Skalickiej”, 3 Maja 68
czynne od wtorku do soboty od 9.00 do 13.00

Galeria na Gojach K. i B. Heczko
Ustroń, ul. Błazczyka 19 — czynna codziennie

CENTRALNA INFORMACJA I RECEPCJA, RYNEK 7, TEL. 2653
— Wystawa prac dziecięcych z Neukirchen-Vluyn

Imprezy sportowe:

26.9. godz. 6.00—8.00 — II RAJD ROWERÓW GÓRSKICH DO-
OKOŁA DOLINY WISŁY
Start i meta koło basenu kąpielowego
w Ustroniu, ul. Grażyńskiego 10



Ja nie chcę do przedszkola...

Fot. W. Suchta

UCHWAŁA NR XLVI/307/93

Rady Miejskiej Uzdrowiska Ustroń

z dnia 3 września 1993 roku

w sprawie ustalenia trybu przygotowania budżetu miasta na
rok 1994

Na podstawie art. 53 ust. 1 z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie
terytorialnym (Dz. U. Nr 16, poz. 95 z późn. zm.)

RADA MIEJSKA UZDROWISKA USTROŃ

uchwała:

§ 1

1. Budżet miasta uchwalony będzie drogą debaty na dwóch sesjach
budżetowych.
2. Zarząd Miasta przedstawia na pierwszej sesji projekt budżetu miasta
wraz z jego założeniami i przekazuje go do rozpatrzenia Komisjom
Problemowym Rady Miejskiej (15 listopada 1993 r.).
3. Komisje Rady Miejskiej na swoich posiedzeniach rozpatrują projekt
budżetu w przewidzianym dla nich zakresie działania, a swoje uwagi
oraz wnioski opracowane pisemnie przekazują Komisji Budżetu
i Przestrzegania Prawa (30 listopada 1993 r.).
4. Komisja Budżetu i Przestrzegania Prawa na swoim posiedzeniu
z udziałem Przewodniczących Komisji Problemowych rozpatrzy
całość projektu budżetu, biorąc pod uwagę wnioski oraz uwagi
Komisji przygotowuje na sesję Rady Miejskiej ewentualne propozycje
zmian w przedłożonym przez Zarząd Miasta projekcie budżetu (14
grudnia 1993 r.).
5. Na drugiej sesji budżetowej będzie ostatecznie uchwalony budżet
miasta na rok 1994 (30 grudnia 1993 r.).

§ 2

Ustala się następujące rodzaje materiałów informacyjnych niezbędnych
do przygotowania projektu budżetu miasta na 1994 r.:

1. Wytyczne do budżetu miasta na 1994 r.
2. Dane statystyczne o mieście Ustroń — termin 20.10.1993 r.
3. Propozycje zadań budżetowych na 1994 r. przedstawione przez
Wydziały Urzędu Miejskiego, Samorządy Osiedlowe, mieszkańców,
Komisje Problemowe Rady Miejskiej — termin 20.10.1993 r.
4. Analiza planowanych dochodów na 1994 r. — termin 20.10.1993 r.
5. Program inwestycyjny dochodów na 1994 r. — termin 20.10.1993 r.
6. Plany finansowe gospodarstw pomocniczych i zakładów budżeto-
wych — termin 20.10.1993 r.

§ 3

Terminarz czynności związanych z przygotowaniem budżetu opub-
likuje Gazeta Ustrońska.

§ 4

Wykonanie uchwały powierza Zarządowi Miasta.

§ 5

Uchwała podlega ogłoszeniu poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń
na terenie miasta.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Skup Materiałów Budowlanych i Rolnych S.C. „SIGMAT”

Ustroń-Hermanice, ul. Skoczowska 74. tel. 32-01,
oferuje do sprzedaży

nawozy wieloskładnikowe

już od 160 000 zł za 100 kg

Nawozy pochodzą z Wrocławskich Zakładów Przemysłu Nieorganicznego

PRALNIA MECHANICZNA w Ustroniu-Jaszowcu, tel. 27-73

WYKONUJE USŁUGI PRALNICZE Z DOWO-
ZEM I PRZYWOZEM BIELIZNY DO KLIENTA

CENY KONKURENCYJNE!

Jeszcze raz się okazało, że ludzie przedstawiający się jako przedstawiciele instytucji dobroczynnych czy też państwowych powinni być przez nas sprawdzani. Wszystkie instytucje wyposażają swoich pracowników, mających bezpośredni kontakt z ludźmi w identyfikatory — legitymacje. O tym, że ostrożności nigdy za wiele świadczy przypadek starszej osoby z jednego z osiedli w naszym mieście. Pewnego dnia, w południe do „naszej babci” zadzwonił dzwonek domofonu. Mężczyzna przedstawił się jako pracownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i poinform-

FAŁSZYWY INSPEKTOR

mował swoją „klientkę”, że przyniósł zasiłek. Zazwyczaj nikt z personelu Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej nie dostarcza zapomóg do domu. Każdy petent otrzymuje wcześniej decyzję o przyznaniu mu zasiłku i wówczas oboje zgłasza się do Ośrodka po jego odbiór. Nasza babcia była nieco zdziwiona, że to właśnie mężczyzna przyniósł jej zapomogę lecz pomyślała sobie, że prawdopodobnie MOPS zatrudnił go właśnie do roznoszenia zasiłków. Otworzyła drzwi. Mężczyzna

podszywając się pod pracownika MOPS-u wyciągnął pieniądze na stół i poprosił o wydanie reszty. Niczego nie przewidując babcia poszła po portmonetkę. Spryciarz chciał się w ten sposób dowiedzieć, gdzie trzyma pieniądze. Następnie poinformował ją, że pod blokiem czeka na nią siostra zakonna z paczką. Starsza osoba zaufała mężczyźnie i poszła się ubrać aby móc zejść na dół. W tym momencie złodziej z „NIBY ZASIŁKIEM” i całą zawartością portmonetki uciekł z jej mieszkania.

Aby nie dopuścić do podobnych wypadków przypominamy skład Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej mieszczącego się na ulicy Słonecznej. Kierownik: **Zofia Ferfeka**, podinspektor ds finansowych **Danuta Klimek**, pracownicy socjalni: **Małgorzata Pytel** — Ustron Górný i Centrum, **Ewa Piskiewicz** — Osiedle Cieszyńskie, Goje, Daszyńskiego, Jaszowiec, Polana, **Krystyna Jachymek** — Hermanice, Nierodzim, Lipowiec. Oprócz tego wszyscy pracownicy Ośrodka posiadają legitymacje służbowe tzw. wkładki do dowodów.

(M. L.)

28 sierpnia w Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa odbył się wernisaż wystawy rękodzieła artystycznego. Rokrocznie od siedmiu już lat organizuje się w ustronim Muzeum wystawy towarzyszące dożynkom, w tym roku była to właśnie wystawa pt. „Rękodzieło artystyczne”. Swoje prace prezentowali na niej mieszkańcy naszego miasta. Barbara Majetny pokazała wszystkim odwiedzającym piękną, ręcznie przez siebie malowaną porcelanę. Jest to unikatowa sztuka, a jej autorka

RĘKODZIEŁO ARTYSTYCZNE

jedną z lepszych w tej dziedzinie w Polsce. W Ustroniu Polanie prowadzi swoją pracownię malarską. Dorobek artystyczny pani Barbary jest niemały. Sporo prac znajdowało się na wielu wystawach krajowych i zagranicznych i wszędzie cieszyły się one dużym zainteresowaniem. Na dożynkowej wystawie można było podziwiać a także zakupić malowane serwisy kawowe, wazoniki, talerze.

Renata Niemiec zaprezentowała swoje obrazy olejne, oraz aplikacje wykonywane na swetrach, bluzkach, kołnierzach. Z biegiem czasu nasze stare ubiory nie są już tak atrakcyjne jak kiedyś, nie cieszą oka i dlatego warto podpatrzyć aplikacje wykonane przez panią Renatę, aby z starych, niemodnych już swetrów czy bluzek wyczarować coś niepowtarzalnego, bajecznie kolorowego z odrobiną fantazji.

Ewa Heczko, Zofia Sokół, Maria Jaszowska, Anna Chujewa, Łucja Pasterna, Helena Górniok przedstawiły misternie wykonane koronki i hafty. Ponadto państwo Lilianna i Piotr Śmiłowsky zaprezentowali wykonywane przez siebie abażury.

Kilkanaście rzeźbionych ram pokazał Edward Winiarski. Salę wystawową ozdobił pięknymi kwiatami hodowca Jan Muszer.

Również na boisku szkolnym czynna była wystawa „Wszystko dla ogrodu”. Swoje wyroby prezentowała na niej spółka „Sigma” oraz hodowcy drzew i krzewów ozdobnych i owocowych: Jan Lazar z Lipowca, Jan i Józef Puzonowie z Nierodzima, Adam Kielar z Nierodzima.

(ML)

SEGREGACJA TRWA

Od trzech lat w naszym mieście przeprowadza się segregację śmieci. Rokrocznie każdy z nas produkuje około 1 m³ śmieci. Aby uniknąć tego, że góra śmieci przerośnie nasze możliwości, że znów staniemy twarzą w twarz z problemem wysypiska śmieci i jego wypełniającą się czasą powinniśmy w jak największym stopniu ograniczyć ich ilość. W różnych miejscach naszego miasta znajdują się kontenery na surowce wtórne. Do kontenera żółtego z napisem „Plastik” wrzucamy: twarde tworzywa sztuczne (plastik twardy), plastikowe butelki po płynach, napojach, plastikowe kartony i opakowania, kubki. Nie wrzucamy natomiast: folii budowlanych, pakunkowych, torebek foliowych, folii godpodarczej (tunele foliowe). Do kontenera na szmaty wrzucamy rzeczy niezanieczyszczone, bez części metalowych tzn. guzików, zamków itp. Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa zwraca się z uprzejmą prośbą do mieszkańców naszego miasta, aby rzeczy segregowane były czyste, niezanieczyszczone żwirem, piaskiem, farbą oraz o zachowanie czystości w miejscach przeprowadzania segregacji.

(M. L.)

DEBIUT

14 sierpnia, w ustronim amfiteatrze odbył się koncert Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, z udziałem zespołów: Róże Europy, Sexbomba, GUSH, The Renagades, X-RAYS oraz Motopompa 507. Zespoły zaprezentowały różne gatunki muzyki więc każdy mógł posłuchać tego co lubi. Pierwotnie było to właśnie naszym zamierzeniem. Okazało się jednak, że są osoby, które usilnie pragnęły przeszkodzić innym, prawdziwym fanom i wykonawcom. W czasie występu jednej z gwiazd, mianowicie Róż Europy, na scenę posypały się kamienie... Koncert musiał zostać przerwany ze względu na bezpieczeństwo artystów. Wiele osób było z tego powodu zawiedzionych, bowiem rzadko widuje się w naszym regionie gwiazdy tego formatu. Rzucającymi kamienie byli bynajmniej nie przyjezdni... „Niespodziankę” taką sprawiło kilku młodych mieszkańców Ustronia, co jest dla nas przykre.

Gdyby nie ten incydent, imprezę można by zaliczyć do udanych. Jeżeli chodzi o wrażenia muzyków z Ustronia to zdania na ten temat były przeważnie takie same — podobał im się Ustron, jak i ustronka publiczność i chętnie powróciliby tu kolejny raz.

Wysoki poziom artystyczny zaprezentowały zespoły amatorskie Motopompa 507 trafiła w gusty punków. X-RAYS zaskoczyły wszystkich swoją nietypową, grunge-rockową muzyką, równie dobrze bawiono się przy trash-metalu zespołu The Renagades.

Okolo godziny 23.00 emocje zwiększyły się jeszcze bardziej, gdyż zapowiedziano gwiazdę wieczoru Róże Europy. Jak wiadomo koncert tej grupy nie odbył się.

Ponad pół roku trwały przygotowania do tej imprezy, w których pomagali nam wspaniali ludzie.

W odpowiedzi na poprzedni artykuł o koncercie w „Gazecie Ustroniskiej” zaznaczamy, iż był to debiut, jeżeli chodzi o organizację tego typu imprez i prawie wszystkie niedociągnięcia wynikły nie z naszej winy.

Anna Zachar, Magdalena Sadlik, Bogusław Zgondek.



RAJD NA RATY

Co roku w pierwszą niedzielę jesieni odbywa się Rajd Rowerów Górskich Dookoła Doliny Wisły. W tym roku wypada to 26 września. Do pokonania zawodnicy będą mieli dystans 77 km. W rajdzie tym startować może każdy, kto posiada górski rower, pełny kask, zezwolenie lekarza na start, ważną polisę ubezpieczeniową. Uczestnicy niepełnoletni powinni posiadać zgodę rodziców lub opiekunów. Udział mogą wziąć zawodnicy zrzeszeni, profesjonalści, amatorzy, jak i niezrzeszeni. Miejsce startu — Aleja Legionów koło basenu kąpielowego w godzinach od 6.00 do 8.00 — indywidualnie i zbiorowo o godzinie 8.00.

Rajd Rowerów Górskich rozgrywany będzie w klasyfikacji generalnej mężczyzn i kobiet oraz grupach wiekowych, a ponadto drużynowo. Istnieje możliwość pokonania trasy rajdu na raty. Zawodnik na początku może pokonać część trasy rajdu, a w następnym roku dalszą jej część.



Fot. W. Suchta

FINAL W USTRONIU

15 października o godz. 19.00 w cieszyńskim teatrze odbędzie się „Meeting Kabaretowy”. Gwiazdą programu będzie Marcin Daniec. W zamierzeniu organizatorów „Meeting” ma stać się imprezą cykliczną, w której występować mają gwiazdy polskiego kabaretu. Mówi się o kilku spotkaniach w cieszyńskim teatrze zimową porą, by w wakacje zorganizować wielki finał w ustronjskim amfiteatrze.

(WS)

Poziomo: 1) szermierka na pięści 4) pomieszczenie szkolne 6) amator padliny 8) arena tenisowa 9) oj, dana... 10) sztuczny obrus 11) kumpel kationa 12) barwnik niebieski 13) ludowa na 102 14) długodystansowy lub sprinterski 15) sąsiad Chin 16) taniec towarzyski 17) przepływa przez Pińczów 18) Najwyższy Sąd Administracyjny 19) lipcowa solenizantka 20) nie ma głosu Pionowo: 1) gra z lotkami 2) mieszkanka Toronto 3) port nad Niemnem 4) mocno pochylony teren 5) cyrkowa estrada 6) dawne spodnie 7) babcia mamy 11) duża zapinka 13) aprobat, przyzwolenie

Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Na odpowiedzi oczekujemy do 5.10.93 r.

Rozwiązanie Krzyżówki Nr 34

DOŻYNKOWA MIODONKA

Nagrodę otrzymuje Agnieszka Dominik z Ustronia, ul. Kamieniec. Zapraszamy do redakcji.

Roztomili ustróniocy!

Nó, to już mómy po wyborach. A tych, wycie, olówków wyborczych, jeszcze nie wyciepujcie, bo óne sie przidajóm na wiosne. Snoci w maju bydóm wybory do gminśkiej władzy. Tóz mómy już od teraz rozmyślać, kogo za tych, jako to nazywajóm, lojców Ustrónio, chcemy wybrać.

Teraz se dejmy kapke spokuj tej polityce, a poróbmý se rozalte roboty przed zimóm. Jak sie tak człowiek dookoła podziwo, to wszyndzi ludzie kopióm zymioki. Ciekawe czy też Stecka ze Zowozio już wykopała. Skoźcie nóm, Stecko, do redakcyje, kiedy bydziecie kopać, a przidymy Wóm wszyccy pumóc. Karel spod Czantoryje przejechałby z kóniym i z koparkóm, coby Wóm ty zymioki wykopać i pozwożać ku chatupie. My, baby, bydymy zbierać zymioki, a pón redachtor z Jyndrysym mógóm ich na wóz nakłodać.

Jak wykopiemy, mómy se zrobić fajerke i przy pieczyńiu zymioków kapke se połopowiadać. Može by sie Wóm, Stecko, udało, namówić Jyndrysy, coby zaś zaczął pisać. Nó, bo co se ón myśli? Jak se chciał zrobić feryje, to już tego je dwa miesiõnce, jako przestól pisać. Dzieckóm sie już feryje skõńczyły, tóz Jyndrys też by sie móg chycić roboty. Na dyć sie już chyba doś wypoczywoł. Partiji żodnej też nie zalozył ani do tego, wycie, parlamyntu, sie nie dostól, tóz chyba ni może narzykać, że nimo kiedy pisać.

Ciekawe, czy też Jyndrys był w Lipowcu na tym jubileuszu, co to go lipowscy fajermóni w siyrpniú mieli. Chyba go tam Francek z Lipowca pozwoł. Dyby Jyndrys fõrt drzistól w „Ustrónskiej”, to by my sie cosikej dowiedzieli, co tam mu Francek nałopowiadól. Može jednak, Jyndrysie, docie sie namówić i cosikej napiszecie.

Wy, Stecko, też byście mógli zaś co napisać, bo już dawno żeście nie pisali. Teraz żeście mieli w polu moc roboty, ale jak sie z pola poskludzo i sie zaorze, co trzeja, to potym też bydziecie mieli wyncyj czasu i możecie sie chycić pisanio.

Jakbyście, Stecko, chcieli kiedy nieskorzyj na jesiyn przyrzy szkubać, to nas też pozwejcie na szkubaczke. Skoźcie potym, kiedy sie tego szkubanio chytocie, a jo i dziełuszki z redakcyji przidymy Wóm pumóc. Ja, ja, dobrze sie piyrzi szkubie i łopowiadło sie przy tym. Dejmy jyny pozór, coby nas ta nowo władza po wyborach za moc nie szkubała, bo przez zime mómy zamrznóc.

Hanka z Manhattanu

TELEGAZETA

DO KAŻDEGO ODBIORNIKA TVC Z PILOTEM
Z-D „ELEKTRONIK-SERVIS”

tel. 28-103 od godz. 15.00—19.00

Krzyżówka ze sponsorem nr 38

100 tysięcy 100 tysięcy 100 tysięcy 100 tysięcy 100 tysięcy



**GAZETA
USTRONSKA**

Tygodnik Rady Miejskiej. Redaguje Zespół. Redaktor Naczelny Wojciech Suchta. Adres redakcji: 43-450 Ustroń, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 5, parter. Tel. 34-67. Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 14.00—18.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam. Skład: Fotoskład E. Dziadek, Cieszyń ul. Węgielna 3/32 tel. 236-87. Druk: CDW w Cieszyń. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 16.9.1993 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru 23.9.1993 r.